



HUMBERTO GARCIA  
Director

# El Excentrico

Magazin Social, Fotográfico Latino-Americano



AÑO 10. NUMERO 1

SEPTIEMBRE 5, 1959

SAN JOSE, CALIFORNIA



*Three year old Maria Del Carmel Haskins victim of Lukemia*





## Perez TACO BAR

UPTOWN DRIVE - IN

Cor. PARK and MARKET ST. near CIVIC AUDITORIUM

Esquina Park y Market

## Antojitos Mexicanos

SABROSAS COMIDAS - COMBINACIONES

Tacos - Enchiladas - Tamales - Burritos - Tacos de  
Chorizo con Huevo en Tortillas de Harina

TODO MUNDO es BIENVENIDO.



En la grafica aparece el popular CLUB DEL MAR al celebrar su 6to. ANIVERSARIO (1953 - 1959) de su fundacion en el elegante restaurant VILLA FELICE el Sabado 1, de Agosto del año en curso. El Menu consistio de PRIMERIB STEAK roseado con efervesciente Champagne. Despues del BANQUETE al cual asistieron miembros e invitados se trasladaron al Salon de Baile RAINBOW donde el popular empresario FRANK DAVILLA les brindo la entrada gratuita.

Sentados de iz. a der: Benny Romero, Presidente,

Oscar Vasquez, Historian, Toby Alvarado, Sgt. at Arms, Rosalie Pulido, Secretary, Abel Acosta, Vice-Pres. y Rosie Macias, Tesorero. De Pie: Hermelinda Garcia Joe Martinez, Dolores Rodriguez, Art Mendoza, Betty Rodriguez, Lupe Carrillo, Magdalena Martinez, Irene Perez, Gus Sandoval, Dolores Coca, Jaime Alamillo, Rachel Cervantes, Joe Pulido, Jenny Talavera, Eddie Gallegos, Leo Alvarado, Robert Gallegos, Alice Torres, Ernie Gallegos, Connie Garza, Gloria Maldonado, Augie Lira, Mr. and Mrs. Eddie Torres.





LEITER STUDIO

El día 21 de Junio de 1959, exactamente a las 11:30 de la mañana en la Iglesia de la SAGRADA FAMILIA unieron sus vidas en el Santo Sacramento del matrimonio la Srita. JUANITA RAMIREZ con el caballero FRANK GUERRERO sus padres son: Jose V. y Carmen Ramirez y Sra. M. Guerrero respectivamente.

Despues de la Ceremonia Religiosa se les ofrecio una concurrida RECEPCION en el Germania Hall de esta ciudad, a la cual asistieron mas de 300 invitados.

Su Luna de Miel la disfrutaron en la cd. de Los Angeles, a su regreso establecieron residencia en esta.

Acompañaron a los recién casados de izquierda a derecha: Raymond Gonzales, Polli Lera, Arthur Aparicio, Juanita Aparicio, Paul Contreras, Mary Contreras, (LOS NOVIOS) Alice Lujan, Joe Ramirez, Rita Cosio Ray Caballero, Lupe Cosio, Phil Medina, y los pajes: Johnny Ramirez, Lillian Guerrero, Johnny Lopez, Yolanda Valencia.

## ☆ BELLEZA es Suya

☆ Con Lentes de los Drs. LEWIS & LEVINE



En la grafica el popular DR. LEVINE provando uno de los cientos de estilos en lentes con que cuentan. Todos Estilos - Todos Precios.

## CONTACT LENSES

SELECCIONE UD. de la FABULOSA VARIACION de ESTILOS y DISEÑOS con que CUENTAN los Drs. LEWIS & LEVINE

EXAMINACIONES FRECUENTES son NECESARIAS  
BUENA VISTA contribuye a BUENA SALUD

No Necesita Cita

## PAGOS FACILES

Obtenga el par de LENTES que Ud. tanto necesita con tan solo decir: AGREGENLOS a MI CUENTA.  
y Naturalmente al ALCANCE de su BOLSILLO.

**Drs. LEWIS & LEVINE** Optometristas

EN Seguida de KAY JEWELERS

CY 5-4805

67 S. FIRST ST.

SAN JOSE





**FRANK DAVILLA**  
AX 6-0306  
MIEMBRO DE LA CAMARA  
DE COMERCIO MEXICANA

## Cierre de Computo

Dom. 6 de Septiembre  
Concurso para REINA  
FIESTAS del 16 de Sept.  
RAINBOW BALLROOM

**Domingo 6 de Sept.**

*En Persona*



**SARA GARCIA**



**EMMA ROLDAN**

## HNOS. REYES

Dom. 20 de Sept.  
CIVIC AUD.

## Rainbow Ballroom

## No habra Baile el Domingo 13 de Sept.

Anuncia la Empresa FRANK & RAY DAVILLA que el Domingo 13 de SEPTIEMBRE el RAINBOW cerrara sus PUERTAS para unirse a la Comision Honorifica Mexicana y sus festividades del 16 de SEPTIEMBRE en el Civic Auditorium.



CY 5-5594 849 ALMADEN AVE.

Publicada los Dias 5 y 20 de cada mes en San Jose, California. (Condado de Santa Clara).

HUMBERTO GARCIA  
Director

DAVE E. SIERRA  
Assitant Editor

LEITER STUDIO - Fotografia  
HUMBERTO GARCIA, JR. Fotografo

EDUARDO COLEMAN  
RICHARD DIAZ  
ESTHER MEDINA  
Maria de la LUZ SANCHEZ  
Club RIVIERA  
Club GENIES  
Club SAN JOAQUIN  
Club SAN FELIPE  
SIMON VILLA

Esta Revista no se hace responsable de ideas  
y opiniones expresadas en articulos firmados



*Maria La Rosa. Prop.*

## Nos Especializamos en Recetas

Preparadas EXACTAMENTE como su MEDIDO indique  
FREE DELIVERY S. & H. GREEN STAMPS  
MEDICINAS MEXICANAS CABELLINA etc...  
Laboratorios D. FRANCIA  
ABIERTO LOS DOMINGOS

CY 4-5030 30 S. MARKET ST.



# AMERICAN GI FORUM



Robert V. Rodriguez

This column is to introduce you to a young, dynamic, non-profit, non-partisan, non-sectarian organization which has and will continue to leave an indelible imprint for posterity through its dedication to the improvement of the social, economic and political conditions of all Americans of Mexican extraction. It's called the AMERICAN GI FORUM.

It is composed of over 400 chapters spread over 23 states.

Big project on the fire now is a BIG DANCE tonight Sept. 5th at the Veterans Memorial Hall, 1 mile south of Tully Road on McLaughlin Ave.

Providing the music will be LOS PIRINOS. Donations are \$1.00 per person with a chance on a transistor portable radio courtesy of our friends, Gordon's Dept. Store.

The Ladies Auxiliary of the GI Forum will fill you up with tacitos and tamales very reasonably and a bar will be available for your enjoyment. Tickets will be available at the door so come on over and have a ball from 8 to 1. Your friends will be there!

Forumeers Fred Martinez, Marcos Castaneda accompanied by the Mrs. and yours truly (solo) attended the Forum National Convention in L.A.

Fred really had a time chatting with Gonzalez Gonzalez of TV and movie fame. After a little glass clinking I couldn't tell them apart!! Guests of honor were Congressional Medal of Honor winners Rudy Hernandez and Joe Rodriguez from California and Joe Lopez and Cleto Rodriguez from Texas.

Guest speakers included Attorney General Stanley Mosk, Edward Roybal, and Henry Lopez. It was fabulous, thanks to the California Forums.

## FORUMEERS IN THE NEWS

Exhilarated no end over the 2:00 A.M. feedings for the new offsprings are Sal Ramirez and Hector Moreno.

Ladies Auxiliary publicity chairman Bertha Mosqueda's latest date is Mr. Stork.

Joe Garza still wearing the stupefied look of a newly wed.

Reyes Gutierrez jaunting in New Mexico and Colorado on two months vacation.

Ex-Leatherneck, Bond's man, Ted Cazarez back from the National Convention of the Marine Corps League at Buffalo, N.Y.

Gene Avila looking a little dragged-out after military summer camp.

Paul Gonzalez on the go all the time spearheading our projects.

Filling membership cards, Excentrico's illustrious columnist Art Ramirez, Lalo Ruiz, Charles Barrera and Leno Trevino.

Elvira Ruiz doing great as head of the Ladies Auxiliary and needless to say Ernie Vasquez is the chairman of the GI Forum.

Musica y  
Canciones



ESCUCHE UD. a

**FERNANDO MERINO**

RADIO **KEEN** SAN JOSE

Lunes a Sabado 7 a 8:15 p.m.



August

• **RAMIREZ**  
SALON of PHOTOGRAPHY

CY 3 - 7471

42 E. SAN FERNANDO ST.





# LITTLE CHAMP SHOE OUTLET

for  
**JUNIORS**



from  
**5<sup>98</sup>**  
Black or brown  
Sizes 3-6

Cushioned  
Comfort

## Tennis Shoes

from  
**2<sup>98</sup>**



Randy  
400'

Kids 6 to  
Mens  
12

## STORYBOOK SHOES

Style  
leader



from  
**4<sup>98</sup>**  
Suede  
Crepe soles  
8 1/2 to 3  
Midnight black  
Golden tan

## BOYS SCHOOL SHOES



from  
**2<sup>98</sup>**  
Sizes 9-3  
Biltrite  
Soles

LITTLE CHAMP will bring his SHOES TO YOU  
for your SHOPPING CONVENIENCE

OPEN  
SUNDAYS  
10-4 for  
your  
convenience

Call CL 8-5232

● **2227 Alum Rock Ave.**



PAUL W. BARACKER  
Parade Chairman  
Cy 7-0920

### Fellow Citizens;

The consul general of Mexico has again chosen San Jose as the official host city to the annual and traditional Mexican Independence Day celebration.

As in many previous years, the highlight of the celebration will be a grand parade which is to take place Sunday, Sept. 13th at 1:30 P.M.

For the past ten years, this parade has been considered one of the finest to take place in Santa Clara County. It has been symbolic as a salute to our

southern neighbor, the Republic of Mexico, and to the thousands of Americans of Mexican descent.

Significantly, it also draws one of the largest crowds to witness a parade.

Our committee is asking your cooperation in joining us on this day of festivities. The participation of your unit would be a great asset to our parade and would please thousands of viewers in Santa Clara Co.

Trophies and prizes will be awarded in all categories. Pay tribute to a great country and its people by joining us on Sept. 13, 1959.

The starting point of the parade will be at First and St. John Streets. The assembly time will be at 12:30 P.M. You will be notified as to your position.

If you have any problems with which we can assist you, please let us know immediately.

DEADLINE FOR ENTRIES IS SEPT. 8th.

Respectfully,  
Paul Baracker  
Fiesta Co-Ordinator

*Maria's*

COCKTAIL LOUNGE

**BAILE**

VIERNES y SABADOS  
POR LAS NOCHES

**TARDEADAS - DOMINGOS**

Celebre el 16 de Septiembre en este elegante  
CENTRO NOCTURNO

**GRANDIOSO BAILE**

**Miercoles 16 de Septiembre**

*Dan & Maria Aguirre, Props.*

CY 5-9872

728 N. 13th St.



*Dan's Combo featuring vocalist  
Frances Wells*





**Dejó de Existir la  
Srita. Blanca Estela  
Cárdenas**



*Simon Villa*

DECOTO, CALIF.

El día Viernes 11, de Agosto del presente año 1959, a las 12:30 P.M. dejó de existir en el Hospital Eden de Castro Valley, la apreciable y distinguida damita BLANCA ESTELA CÁRDENAS, a la temprana edad de 30 años, y cuando en plena juventud dedicaba los mejores días de su existencia a una vida de actividad comercial y labores de actividad fraternal.

La simpatía que la extinta supo despertar sentimientos nobles, entre la colonia de Hayward y Decoto, California.

Su muerte ha sido una sorpresa para todos. Nadie nos imaginábamos que la virtuosa, fuerte y activa señorita, que hace algunos días compartía con nosotros nuestros goces y pesares, laboraba con empeño y constancia sin igual, hubiera de darnos tan pronto el adiós postrero.

Reciban sus padres Sr. Jesus Cárdenas y Esther Villareal de Cárdenas, su hermanita la linda y agradecida Maria y hermanos Arturo y Alonzo y demas familiares, el consuelo y balsamo vivificador de saber que la señorita Blanca Estela Cárdenas, deja cómo recuerdo al despedirse de esta vida el prestigio bien sentado de haber sido buena hija, buena hermana y buena amiga.



Esposos Cárdenas! y demas familiares; reciban nuestro mas sentido pesame de condolencia; y Dios Padre, Todopoderoso la recibiera en su Santa seno.

Que descanse en paz nuestra fiel amiga.

Union City (Decoto) California  
Simon Villa y familia.  
Agosto 23, de 1959



ESCUCHE UD. a

**Carlos Graham**  
EN RADIO **K.L.O.K**

1700 en el CUADRANTE de su RECEPTOR  
En una potencia de 10,000 Watts

Lunes a Viernes 1:00 a 2:00p.m.

On our AUGUST 20th EDITION appeared an AD which read SPARRER BROS. CHORIZO 29c lb. Which due to a typographical error should have read:

**CHORIZO** SPECIAL **65c**  
SPARRER BROS. LB.

**DOLLAR MEAT COMPANY**  
WISE E. K. MRAZ, Prop.

**EL 4-8200**

120 South Santa Cruz Ave.  
LOS GATOS, CALIF.



# Sociales Personales



MARIA de la LUZ  
SANCHEZ



El muy honorable y caballero Sr. Harry Lauder, quien en fecha reciente fue agasajado con motivo de el 65 Aniversario de su natalicio.

Al cumplirse el 65 aniversario del muy distinguido y honorable caballero Mr. Harry Lauder su esposa, la elegante y culta dama Mrs. Consuelo Ortíz Lauder, y su hijo el joven Jimmy del mismo apellido, organizaron una comida conjuntamente con los honorables esposos Filemón y Enriqueta Meza de Dena quienes festejaron los risueños 5 años de vida de su primorosa hijita la graciosa nenita Yolanda Dena.

Esta magnífica fiesta tuvo verificativo en la espaciosa y bella residencia de los Sres. Alejandro y Julia Meza ubicada en el Número 2285 Amethyst Dr. en Santa Clara, Calif el domingo 9 de Agosto de 1959.

Fue un alegre convivio en el que el distinguido caballero Mr. Harry Lauder y la linda chiquilla Yolandita Dena, pasaron horas muy felices en compañía de numerosas amistades que con su presencia y con bonitos presentes les patentizaron su amistad y cariño.

La comida fue espléndida y de entre los nombres de las personas concurrentes a ella, pudimos anotar los siguientes nombres: Sr. y Sra. Octavio Vázquez, Sr. y Sra. Benjamin Amaya, Sr. y Sra. Joe Amaya, Sr. y Sra. Luis Batiza, Sr. y Sra. Gonzalo Trueba y familia; Sr. y Sra. Rafael Reza, Sr. y Sra. Antonio Castañeda y familia; Sr. y Sra. Salvador Aguilar, Sr. y Sra. Silvestre Ramirez; Sra. Margie Ulloa y familia, Sr. Guillermo Sánchez de Tagle y familia, Sr. Rosario Nuñez y familia, Sr. Frankie Sepúlveda, Sr. Frank Villalpando y algunas personas más cuyos nombres sentimos no recordar.

## TIRE OUTLET

FLATS 79¢ Llantas Nuevas y Usadas

BALANCE

de RUEDAS 99¢

En éste expendio de llantas nuevas y usadas se ofrece un servicio rápido y económico, por lo que no nos cabe la menor duda de que es el MEJOR lugar para comprar las llantas para su automóvil.

LLANTAS RECAPS.....\$5.95  
LLANTAS USADAS.....\$3.95  
LLANTAS White Side Wall  
FULL CAPS .....\$10.95

Lalo Caballero y Pedro Valente Reco-  
miendan este lugar.

\* Llantas nuevas 670 x 15 \$9.95 \*



Pacific  
tires

En la Gráfica: DON CUTLER Prop. quien le ofrece el mejor trato si Ud. necesita LLANTAS par su carro. ELEAZAR MORALES y Don lo atenderán en Español.

Distribuidores de las famosas Llantas PACIFIC.

NADA de ENTRE

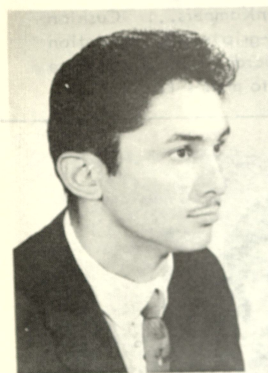
CL 8-1639

2250 Alum Rock Ave.





Un aspecto de los concurrentes a la fiesta que aquí se reseña.



La Comisión Honorífica Mexicana de San José, se complace en contar entre sus oficiales al joven, dinámico y bien conocido HANK PARAMO, quien significa juventud y entusiasmo dentro de esta organización. Nuestros parabienes!!!

El fantástico Trio Varela integrado por los guitarristas Amado, Juan y Eduardo con el cantante Víctor Vallarta, quienes actuarán con brillantes en el gran programa Literario musical que se prepara para el Domingo 13

de Septiembre, en la conmemoración de la Independencia de México que celebrará la Comisión Honorífica Mexicana de San José, California.



**\$500  
De ENTRE**

3 BEDROOM  
1 1/2 BATHS  
Hardwood Floors  
2 years old  
Payments like rent  
Excellent condition

\$1,500 DOWN  
2 Houses - 1 lot  
Rent One and  
Live in the other  
Close to Downtown

\$11,200 T. Price

MAYFAIR REALTY  
AGENTE DE CASAS

*Louis Gonzales*

CL 1-0333

1657 E. Santa Clara St.

MUCHAS pero MUCHAS otras OPORTUNIDADES toda clase de CASAS de VENTA - Todas Estilos y de todos PRECIOS. Le aseguramos que encontrará lo que busca.



# Calzado para toda la FAMILIA

\$2.99

RECUERDE que esta GRAN ZAPATERIA tiene el mejor CALZADO en Todo San Jose y ademas LOS PRECIOS MAS BAJOS. Hagale una VISITA y obtenga todo el CALZADO para TODA la Familia.

YOUR INITIALS  
FREE

to \$3.99



Men's and Boys' GallenKampers... Cushion heel, arch features, sure-grip treads, ventilation eyelets, ankle and toe guards. In black or white. Sizes from boys' 6 1/2 to men's 12.

**136 S. First St. - San Jose**

Adorna nuestra portada en esta ocasion la angelical figura de la niña MARIA DEL CARMEL HASKIN quien cumplio tres años de edad el día 18 de Agosto del año en curso, y quien solo dios sabe que es lo que le resta de vida ya que padece LUKEMIA que segun entendemos es una infeccion con posibilidad del desarrollo de CANCER en la sangre, asi es que se puede decir que sus DIAS de VIDA estan contados.

MARIA DEL CARMEL tiene que recibir PENCILINA en forma de liquido cada cuatro horas, para evitar que su sangre la invada el CANCER. Cada mes recibe un examen en el University of California Hospital.

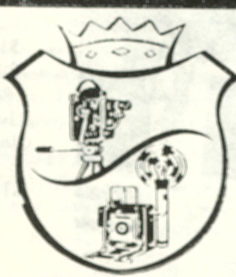
Su peso es de 40 libras y en todas apariencias perfectamente normal, juega, canta, sin darse cuenta de que su vida esta en un hilo propensa a terminar en cualquier momento. Su padre fallecio hace cuatro meses de cancer en los pulmones. Radica en compañía de su hermanito Raymond de cuatro años y medio y su madre Sra. Margaret Haskins en el 129 VINE ST. de esta ciudad.

Si alguna persona desea ayudarla con algun juguete o regalo hagalo a la mayor brevedad posible antes de que sea MUY TARDE. 129 VINE ST. San Jose.



*Maria Del Carmel Haskins*





THE SHIELD OF SERVICE

EVERYTHING PHOTOGRAPHIC

**ROYAL CAMERA SHOP**

179 SO. FIRST STREET

PHONE CY. 7-2908      SAN JOSE, CALIF.



# Galeria Infantil

Fotografia HERNANDEZ

LEITER STUDIO



PERCY ARELLANO  
6 meses - nacio en S.J.  
Padres  
Victoriano y Eva Arellano



VIVIAN VILLALPANDO  
9 meses - nacio en S. Clara  
Padres  
Jesus y Ma. Guadalupe Villalpando

## WEDDINGS

Studio - Candid



Mac A. Hernandez. Prop.  
Fotografo de Fotografias Finas

Todas las fotografias de Babies y Niños tomadas  
en este ESTUDIO son  
publicadas en esta Plana sin Costo Alguno.

SIEMPRE que UD. NOTIFIQUE al Sr. HERNANDEZ

CY 3-3343

255 S. FIRST ST.

ANABELLE ALVAREZ  
3 meses - nacio en S. Jose  
Padres  
Lazaro y Lila Alvarez



MICHAEL CHRISTENSEN  
Nacio en San Jose  
Padres  
John y Ofelia Christensen

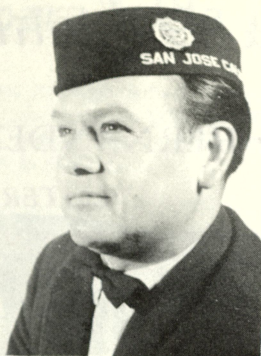
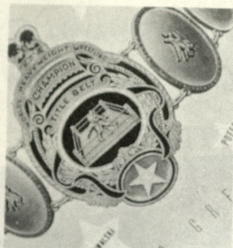


VAL SANCHEZ  
3 meses - nacio en Palo Alto  
Padres  
Mike y Rose Marie Sanchez





## Wrestling



RICHARD DIAZ

AMERICAN LEGION MEMORY POST 399  
presents.....

WEDNESDAY NITE WRESTLING  
San Jose, Civic Auditorium



### THE MAIN EVENT

The mighty Sharp Bros., World's Heavyweight Champions, defended their title on Wed. nite 26.

The challengers were Ramon Torres and the Great Lotario. Ben Sharp won the 1st fall over Ramon in 19 minutes with a figure four leg lock.

Ramon won the 2nd fall in 9 minutes with a body slam and a press. Mike won the 3rd and deciding fall in 14 minutes over the Great Lotario Jose Garcia with a leg lock and a press.

### THE SEMI-WINDUP

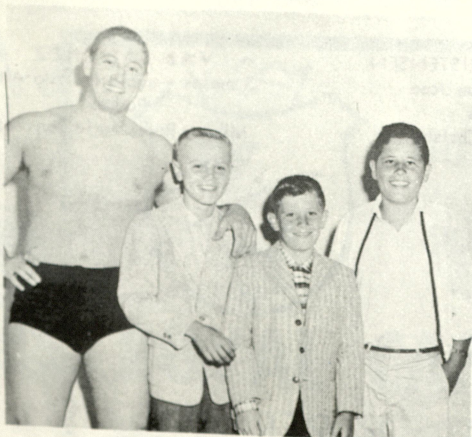
Gene Dubuque won the first fall over Ron Etchison in 10 minutes with a head lock and a body press.

Ronnie came right back and won the next fall in 1 minute with a Giant swing and a body press.

The referee disqualified Gene and awarded the bout to Etchison when Gene remained on the apron of the ring past the allowed 10 seconds.

### 20 MINUTE OPENER

Joe Swideski and Bud Curtis wrestled to a draw.



In the photo: Left to right, Joe Swideski, Tim Irland, George Stagnaro and Buddy Stagnaro.

Introducing Joe Swiderski from Syracuse, New York. Tipping the scales at 235 Joe is heading for the peak of his career very successfully at the age of 22 years. His ambition is to have the honor to win and hold the world's heavyweight championship.

Joe comes from an athletic family. His uncle is Joe Malcewicz former world's heavyweight champion and wrestling promoter.

Mr. Malcewicz is training him for his ambition to become world's champ. Swiderski just completed his Army enlistment in army ordnance.

Top Showman GEORGEOS GEORGE  
and his VALET.



## Club del Mar BAILE RANCHERO

Dom. 13 de Sept. 2 a 7 p.m.

Jose Rodriguez  
Y SU ORQUESTA

DOOR PRIZES  
PREMIOS  
PIÑATA  
Cerveza y Sodas

FEATURING

Trio Los Cuervos



CEDAR BROOKS PARK

12th y KEYS STS.

SAN JOSE, CAL.





## Art Martinez MENS WEAR

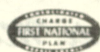
*La Tienda del Caballero Elegante*  
BACK TO SCHOOL WIDE ASSORTMENT

### Pendelton Shirts

Los Trajes SILK LOOK son el ULTIMO ESTILO en ropa para Caballeros, elegantemente diseñados y duraderos.

Vistase de PIES a CABEZA en ART MARTINEZ  
SLACKS SPORT COATS Pendelton SHIRTS  
Ropa INTERIOR CORBATAS SOMBREROS

ABIERTO los JUEVES  
hasta las 9:00 p.m.



Bank of America  
Chg. Plan

*Art Martinez* USE Our LAY A WAY PLAN

CY 3-3236

88 S. 2nd ST.

## Jimenez - Saucedo

El Domingo 16 de Agosto a las 4:30 de la tarde, en la Iglesia de Nstra. Sra. de Guadalupe contrajo matrimonio la pareja

JESUS PEREZ JIMENEZ, JR.  
STA. ELVIRA SAUCEDO

Su LUNA de MIEL la disfrutaron en Fort George G. Meade Maryland, donde establecieron residencia.

Despues de la Ceremonia Religiosa se les ofrecio una recepcion en el 498 Jerome St. de esta Ciudad.

De izquierda a derecha Gustavo y Ricarda Saucedo, los recién casados y la Sra. Josefina Perez de Jimenez.



## Se Rentan y se Venden Tuxedos

Todas Clases y Tamaños

**Saco Blanco**

LA MAS AMPLIA  
VARIACION

**Saco Azul**

**Cut Away**

LA MEJOR  
CALIDAD.

MATRIMONIOS

BAILES

FIESTAS



CY 4-2322

75 S. 2nd St.





*Maria de la  
Luz Sanchez*

## *Canto a la Independencia de Mexico*

Llorabas tus desdichas angustiada,  
Gimiendo bajo odiosa tiranía,  
Con zafia sin igual, eras tratada,  
Y te miraste esclava y ultrajada,  
En un tiempo infeliz, Oh Patria mia!

No eran tuyos tus bosques majestuosos  
Coronados de nieve blanca y pura,  
Ni eran tuyos tus ríos caudalosos,  
Ni tus campos amenos y hermosos,  
que con mil flores adornó natura.

No eran tuyos tus pájaros cantores,  
Que en la alborada cantan con anhelo,  
Ni de tus hondos valles los primores,  
Ni el variado perfume de tus flores,  
Ni el azul zafirino de tu cielo.

Todo lo habías perdido! extraña mano,  
Su bandera en tu suelo intrusa clava;  
Tu frente doblegó con yugo insano,  
Y era tu dolor, grande, inhumano,  
Y tu aprobio sin fin, eras esclava!

Mas contemplando el pueblo que te ama  
tus dolores tan grandes y prolijos,  
Tu amor que al corazón del hombre inflama  
Prendió del patriotismo ardiente llama  
En el pecho de muchos de sus hijos,

Que inflamados de ardiente y noble celo  
Dieron por tí gustosos la existencia,  
Te ofrecieron su amor y su desvelo,  
Y fué tu libertad, su solo anhelo,  
Y fué tu solo fin, la INDEPENDENCIA!

A Hidalgo, al noble anciano, al héroe amado  
Cuya augusta figura veneramos,  
Al que viendo su pueblo enclavizado  
El yugo sacudió fiero y osado,  
Al Padre de la Patria, que llamamos,

A Morelos, el genio de la guerra,  
A Guerrero, el magnánimo insurgente,  
A Bravo el generoso, en quien se encierra  
El anhelo más justo de la tierra  
El de hacer a la Patria independiente,

A él, y aquellos que su voz oyeron  
en inflamados de ardiente patriotismo  
El ominoso yugo sacudieron,  
Y por la santa libertad murieron,  
Sellando con su sangre su heroísmo,

A ellos debemos ser libres, dichosos,  
Debemos bendecir su santo nombre.  
Que inflamen nuestros pechos ardorosos  
Los ímpetus patrióticos y hermosos,  
Que hacen latir el corazón del hombre!

Por ellos eres libre, Patria amada.  
Vuelve a lucir tus campos y tus flores,  
Vuelve a lucir tu magica alborada,  
Por ellos eres libre y respetada,  
Enjuga ya tus lagrimas, no llores!

Con su inmenso valor, heroico y fuerte,  
Te libraron, Oh Patria tan querida.  
Murieron por tu amor! Dichosa suerte  
que acabaron su vida con la muerte,  
Y con la muerte comenzó su vida!

El nuestro corazón se llena en tanto  
Del amor que enoblece a los humanos;  
El amor de la Patria ardiente y santo,  
Ese sublime amor, que empapa el canto  
A los mártires héroes Mexicanos.

Oh vosotros, que el truíno consumasteis  
Con vuestro celo y denodado brío,  
Oh héroes que la lucha proclamastes  
Mártires de la Patria, que alcansaisteis  
La eterna gratitud del pueblo mío!

Si a vosotros os toca la victoria  
Que asombrado miro' el género humano,  
Vuestro nombre bendito, y vuestra gloria,  
Grabados quedáron en la memoria  
del patriota y gran pueblo Mexicano!!

Fin.....

De mi libro inedito,  
CUATRO LIRAS

**Diga a nuestros Anunciantes  
que lo vio en el EXCENTRICO**

## **Prestamos dinero en Prendas**



GRAN VENTA de TRAJES, Sacos SPORT \$ 5.00  
TOP COATS desde el bajísimo precio de  
CAMARAS desde \$2.95

La Sra. ISCOFF y ELIAS CHAVEZ lo atenderan.

## *Big Ben*

## **LOAN OFFICE**

CY 4-3143

63 S. Market St.



# LA BOLA de ORO

DONDE Su CREDITO es BUENO

Nada al Contado

BACK to SCHOOL SPECIALS

FRISCO JEANS

Sport SHIRTS

JACKETS

BOTAS

CAMBIAMOS CHEQUES del TRABAJO

Pantalones LEVIS

Pantalones SLACKS

Calzado para SALIR

ROPA INTERIOR



Señor Ellis Gold

86 N. Market St.

## Interview. Cal Tjader



The merger of Jazz and Latin rhythms has been the touchstone of success for Cal Tjader, winner of the Down Beat award for New Star on the vibes.

His early albums for record companies displayed an unusual sympathy for affecting the amalgam of the jazz idioms. One of the things which has always been most impressive about Tjader's work is his ability to do this and still keep the vital sound of jazz.

When the Tjader mambo group was only a few months old and in the middle of a long run at the Macumba in San Francisco, Cal began to think about adding other jazz elements to the group for recording purposes.

"It was an experiment Hank," Cal says, "We wanted to see how the brass sound would go with our regular style and it brought us into our regular Latin renditions."

Cal is currently appearing at the Blackhawk in San Francisco.

## Misa's BEAUTY SALON

BACK to SCHOOL SPECIAL

Permanent Wave

COMPLETO (Incluye todo) **\$7.95**

ABIERTO DIARIAMENTE de LUNES a VIERNES

9:00 a.m. a 9:00 p.m.

SABADOS hasta las 5:00 p.m.

En la grafica: BERNICE, DOLORES, FRANCES y MISA propietaria de este acreditado Salon de Belleza.

Misae Higashi, Prop.

CL 8-4655 1751 Alum Rock Ave.





# Guadalupe de la Torre obtiene sus ( BRACES )

A continuación presentamos el REPORTE FINAL de la colecta para el joven GUADALUPE DE LA TORRE quien se encuentra en el Hospital del Condado, paralizado de la CINTURA para abajo, debido a un accidente automovilístico con el Tren Sud PACIFICO en mayo de 1957. La Sra. ANGELINA LONG quien presta sus servicios en dicho hospital, viendo la urgente necesidad de obtener unos aparatos (braces) por recomendación Medica, inicio y llevo a FELIZ TERMINO esta colecta.

\*\*\*\*\*

Habiendose presentado nuevos gastos para completar el EQUIPO ORTOPEDICO que nos hemos propuesto obtener para el Sr. Guadalupe de la Torre, el Crippled Children and Adult Society pidio la cantidad de \$154.57 ya que de la colecta original habia quedado un balance de \$61.75 Sumando estas dos cantidades nos darian el total requerido de \$216.32 cantidad requerida para sufragar los presentes gastos.

Por tal motivo se inicio la siguiente COLECTA;



En la grafica aparece el joven Guadalupe de la Torre por vez primera de PIE desde que sufrio el accidente hace aproximadamente 2 años y medio quedando paralizado de la cintura para abajo, a la izquierda la Sra. ANGELINA LONG quien encabeza estas colectas, Y a la derecha la altamente competente y servicial enfermera Srita. DOROTHY WELLER.

|                                                                     |       |
|---------------------------------------------------------------------|-------|
| Sra. Mercedes Reza y miembros de la Sociedad Progresista Numero 34. | 16.75 |
| Comite Ejecutivo (misma)                                            | 10.00 |
| Sr. y Sra. Reza                                                     | 1.00  |
| Maria Delgado                                                       | 1.00  |
| Eustolia Rodriguez                                                  | .25   |
| G. Castales                                                         | .45   |
| Sr. y Sra. Armando Escajeda                                         | 1.58  |
| Sra. Angelina Long                                                  | 5.63  |
| Sr. Mario Ramirez y trabajadores de la C.P.C.                       |       |
| Nabor Cortez                                                        | 5.00  |
| Cecilio Sepulveda                                                   | .75   |
| Octaviano Avila                                                     | 1.00  |
| David Quiñones                                                      | 1.00  |
| Baldemar Santos                                                     | 1.00  |
| O. Santos                                                           | 1.00  |
| Jesus Garcia                                                        | 1.00  |
| Timoteo Figaroa                                                     | 1.00  |
| Agustin Marin                                                       | 1.00  |
| Librado Lopez                                                       | .50   |
| Francisco Arellano                                                  | 1.00  |
| Nicolas Delgadillo                                                  | 1.00  |
| Salvador Sahagun D.                                                 | 1.00  |
| Simon Burton                                                        | 1.00  |
| Salvador Alvarado                                                   | 1.00  |
| Enrique Lastra                                                      | 1.00  |
| Jose G. Tovar                                                       | 1.00  |
| Gilberto Ramos                                                      | 1.80  |
| Reginaldo Cardenas                                                  | .50   |
| Guillermo Quiñones                                                  | 1.00  |
| Ramon Flores                                                        | 1.00  |
| Efren Castañeda                                                     | .50   |
| Ricardo Villalobos                                                  | .50   |
| Tom Velasco                                                         | .50   |
| Forrest Hilton                                                      | 2.00  |
| Pete Romero Jr.                                                     | .50   |
| Paul Halstead                                                       | .50   |
| Manuel Reyes                                                        | 2.00  |
| Jesus Juarez                                                        | .50   |
| Mike Rivera                                                         | .50   |
| Froilan Chavarria                                                   | .50   |
| Daniel Rios                                                         | 1.00  |

|                                                                              |      |
|------------------------------------------------------------------------------|------|
| R. Garcia                                                                    | .50  |
| I. Cardenas                                                                  | 1.00 |
| Celso Carrasco                                                               | 1.00 |
| Jesus Marufo                                                                 | 1.00 |
| Filiberto Marufo                                                             | 1.00 |
| Fermin Ramirez                                                               | .50  |
| Edmundo Mercado                                                              | 1.00 |
| Antonio Rodriguez                                                            | .25  |
| Francisco Cantu                                                              | 1.00 |
| Joe Alessio                                                                  | 1.00 |
| Jose Sarmiento                                                               | 1.00 |
| Fernando Terrazas                                                            | 1.00 |
| Abraham Ortiz                                                                | 1.00 |
| Eduardo Arredondo Jr.                                                        | 1.00 |
| Raul Castro                                                                  | 1.00 |
| David Carrillo                                                               | 1.00 |
| Colecta hecha por el Sr. Enrique Martinez empleado en el California Loan Co. |      |
| Margarito Leon                                                               | .25  |
| Jesus Rocha                                                                  | .25  |
| Enrique Martinez                                                             | 6.84 |
| Manuel Ramirez                                                               | 5.00 |
| Estanilao Rodriguez                                                          | 1.00 |
| Herbert Ravel                                                                | 1.00 |
| Gino D'Anza                                                                  | 1.00 |
| Bonnie Walker                                                                | 1.00 |
| Elias Chavez                                                                 | 2.00 |
| Margaret Silva                                                               | 1.00 |
| Liberty TIENDA                                                               | 1.00 |
| Santos Gaitan                                                                | .10  |
| Romand Mars                                                                  | .10  |
| Bill Hashigan                                                                | 3.00 |
| Manuel Flores                                                                | 1.00 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| En la grafica aparece el joven Guadalupe de la Torre por vez primera de PIE desde que sufrio el accidente hace aproximadamente 2 años y medio quedando paralizado de la cintura para abajo, a la izquierda la Sra. ANGELINA LONG quien encabezo estas colectas, a la derecha la altamente competente y servicial enfermera Srita. DOROTHY WELLER. |       |
| Alfonso Ortiz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2.00  |
| Leonardo Andrade                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.00  |
| Gene's Army & Nave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.00  |
| Don Walterhouse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.00  |
| Aurelio Ibarra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.00  |
| Mel & Sam D'Anna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2.00  |
| La Cocina Cafe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5.00  |
| Margaret Robledo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | .30   |
| Margaret Halford                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | .25   |
| Colecta hecha por el Sr. Antonio Dominguez                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |
| Jose Rene Renteria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.00  |
| Bill Martinez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.00  |
| Daniel Dominguez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.00  |
| Tony Moreno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.00  |
| Paul Gomez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 5.00  |
| William Higuera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | .50   |
| Henry Castillos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.00  |
| Antonio Dominguez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 15.00 |
| \$154.57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |
| \$662.41 Colecta Original                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       |
| 581.46 Gastos hechos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |
| 80.95 Balance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |
| 19.20 Ropa Varia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |
| 61.75 Balance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |
| 154.57 Ultima Colecta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |
| \$216.32                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |
| Dinero que se encuentra depositado en el Banco de America (Main Branch) a nombre de Guadalupe de la Torre.                                                                                                                                                                                                                                        |       |

\$154.57

\$662.41 Colecta Original  
 581.46 Gastos hechos  
 80.95 Balance  
 19.20 Ropa Varia  
 61.75 Balance  
 154.57 Ultima Colecta  
 \$216.32  
 Dinero que se encuentra depositado en el Banco de America (Main Branch) a nombre de Guadalupe de la Torre.



Como en todo lo que se inicia, ya sea de caracter comercial, caritativo, etc, hay sus obstaculos, en esta CAMPAÑA para adquirir el equipo ortopedico que tanto necesita el Sr. Guadalupe De la Torre, tambien los hubo y muy grandes. El problema no fue adquirir el dinero porque todo aquel que se dio cuenta de la situacion de este joven respondio generosamente. El problema fue interno es decir, Medico, Administrativo y Servicio Social del County Hospital donde hubo que luchar para obtener el permiso de que el equipo fuera ordenado, no obstante la prescripcion hecha y recomendada por el Dr. Thompson. Sin embargo a la fecha todo esta resuelto satisfactoriamente ya que la intervencion activa y muy efectiva del Community Service Organization C. S. O. hizo posible que nuestro joven favorecido obtuviera sus BRACES, silla de ruedas acondicionada a sus necesidades fisicas, sus muletas canadiences y la ropa mas indispensables.

Ademas se arreglo tambien que asista a la escuela de REHABILITACION SOCIAL donde esta recibiendo clases de INGLES y TALAVARTERIA. Su entrenamiento para bastarse asi mismo sera largo pero lo esencial es conservarle el espiritu optimista a este Señor De la Torre y protegerle sus miembros insensibles y su salud.



**Diga a nuestros anunciantes que lo vio en EL EXCENTRICO, Gracias**  
**Tell our Sponsors you saw their AD in this publication, Thanks**



Sra. ANGELINA LONG

Permitanme agradecerles de la manera mas atenta y cordial a todos y cada uno de ustedes los que en alguna forma o en otra han contribuido tan generosa y espontaneamente en obra tan meritoria.

QUE DIOS nuestro SEÑOR premie todos sus esfuerzos y los COLME SIEMPRE de BENDICIONES.

# NETTO'S

# GARAGE

*Automotive Specialist*

*Automatic TRANSMISSION  
OVERHAUL*

Desde el bajísimo **\$99.50**  
Precio de

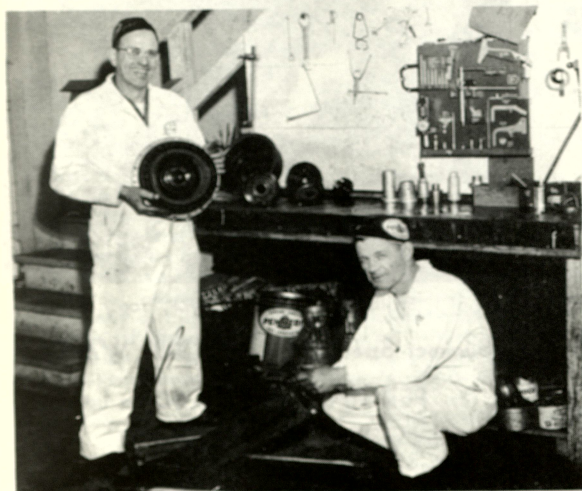
OFFICIAL LIGHTS & BRAKE STATION

**NADA DE ENTRE**

**24 MESES para PAGAR**

*Gratis!*

Mientras que su carro se encuentre en nuestro taller de composturas, le facilitamos otro para que Ud. tenga medio de transporte.



Para un SERVICIO EXCELENTE de MECANICA lleve su carro con PETE NETTO, Prop. y HERB MUNGER con la completa seguridad de que quedará SATISFECHO.

**CY 3-3663**

**564 W. San Carlos St.**





*Alvin Valadez*

Hello there, this is J.J. Rodriguez pinch-hitting for Big Al. As you probably heard by now Big Al was trying to play Superman by flying over a car. Did he succeed? Yes indeed he succeeded. He flew over the car but his landing was a little bumpy. If you don't believe it just ask him. He has two compound fractures in his left leg.

You might think I'm harsh in talking this way about an accident but we are all glad we can joke about what could have been a very bad accident.

#### FOOTBALL

I've heard many people raving about the Baltimore Colts' great line which averages 260 lbs.

Well our line is not quite as heavy but it's close, it's close. You don't believe me? Then take a look for yourself.

|                   |          |
|-------------------|----------|
| L.E. Frank Diaz   | 180 lbs. |
| L.T. Jim Mathews  | 195 lbs. |
| C. Joe Fernandez  | 200 lbs. |
| R.T. Phil Delgado | 235 lbs. |
| R.E. Henry Chavez | 195 lbs. |

Average: 201 lbs.

All this plus these "Reserves."

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Bob Ramirez     | 210 lbs.     |
| John Brazda     | 190 lbs.     |
| Rich Castro     | 190 lbs.     |
| Alex Castro     | 200 lbs.     |
| Dave Vasquez    | 190 lbs.     |
| Gasper Espinoza | 135 lbs..... |

(Don't laugh! The kid's rough!!)

Behind this tough forward wall we have perhaps the toughest runner in the U.C.C. in Joe "Jet" Vasquez. Flanking the Jet we have Eppie Gallegos, Rudy Ramirez, Dan Castellanos, Daffy Soto, and myself.

Of the above mentioned we have SIX All UCC players from last year which are Joe Fernandez, Jim Mathews, Phil Delgado, Eppie Gallego, Joe Vasquez, and Joe Rodriguez.

With these facts and figures we are definitely the team to beat.

#### WEDDING BELLS:

Carlos Mexicano to wed September 6. All the gang has one thing to say to him, "Hang down your head Carlos, Poor Boy you're doomed."

Paul Ramirez to wed in the near future, who by the way is having good success with his New Look Beauty Salon on E. Santa Clara Street.

## Jimmie's Barber Shop BARBERIA MEXICANA



ABIERTO  
De  
LUNES a SABADO  
9:00 a.m. a 7:00 p.m.  
FREE PARKING

*Jimmie  
Cardenas*

El popular MIKE ALCARAZ tambien presta sus Servicios en esta acreditada BARBERIA.

ESPECIALISTAS en TODOS ESTILOS  
de CORTE de PELO

**Corte de Pelo \$1.50**

CY 3-9841

703 N. 13th ST.



En la grafica MISS THORP, Prop.

Summer Special on all COLD WAVE

PERMANENTS \$6.00 an up

CERRADO LOS DOMINGOS

*Day & Nite Beauty Service*

Open Daily 9 a.m. - 9 p.m.

**La Rosa BEAUTY SALON**  
CY 4-9254 186 S. 2nd St.





CONFIDENCIAS

PERSONALES



*Emma Favela*

MALENA: Que si soy amante de las composiciones de Agustín Lara me pregunta Ud, en su carta.

Ya lo creo que lo soy!!!!!! Por algo se ha llamado el músico poeta, porque de cada una de sus composiciones musicales forma una poesía que arregla en medio de la inspiración de sus notas. Sus canciones tienen el valor de conducirnos a tierras lejanas musicalmente como en el lago de Janitzio donde las redes son de encajes, nos transportamos a Granada a veces a contemplar aquella tierra lejana y bella como el describe en sus canciones y cuando escucho el Organillero sus notas son el contraste de las timeras y juguetonas. No soy juez en este arte, pero de cada una de sus canciones se forma un paisaje que perdura a travez de los años.

D.H. Sus sueños no amerita alarme de su parte ya que como todos nuestros sueños son calificados en varias formas. Imágenes que se forman en la mente dormida, visiones irreales o realidades imaginarias, proyectos de la memoria mientras duermo y tantos otros terminos que solo seria de gran interes para los psiquiatras o psicólogos. Perdone mi expresión franca pero los sueños realizados "son garbanzos de a libra" por lo tanto es preferible ver "blanco y negro" en el cine, que los sueños.

Maser F: If you are old enough to handle a camera, take some pictures you will enjoy of our colorful parade, the beautiful queen and her wonderful attendants, and if you have a chance go and listen to the songs or else to the spectacle of outstanding personalities that along with the rest of the numbers in the program and conducted at the Civic Auditorium they make of this holiday a great occasion.

And if you see some pictures hanging on the walls of the stage those are the heroes that are remembered and honored on the 16th of Sept.

Than you'll know why we celebrate this event with great pride. To us is more than the "commotion" of a Sept. festival that you speak of in your letter.

The 16th of September is an everlasting celebration for the Spanish speaking people of our area.

Who knows maybe next year you'll be one to join the group that celebrates this outstanding date in the friendly and beautiful city of San Jose.

## La Internacional Tienda de Abarrotes

Manuel y Elizabeth Morales  
Propietarios

**ANTOJITOS**

**MEXICANOS**

TORTILLAS de MAIZ

3 Docenas....50¢

MENUDO

Todos los Domingos

CL 8-4702

1730 Alum Rock Ave.



ESCUCHE UD.

LA HORA **CATOLICA**

RADIO

**KLOK**



*Rev. Jose A. Peña, S.J.*

DIOS lo PIDE y el BIEN de su ALMA lo EXIGE  
NO SE LO PIERDA.

**TODOS los SABADOS**

4:30p.m. a 5:00p.m.

- LATEST FASHION NECKWEAR
- DISTINCTIVE JEWELRY FOR MEN
- ACCESSORIES

**Tie Rack** .....

"A SHOP FOR THE PARTICULAR MAN"

121 S. First St.

CY 5 - 8338





*Harry Lasnick, Prop.*

# San Jose *Kiddie Shop*

**CY 3-0104 279 S. First St.**

## SPECIALISTS IN *Christening Clothes*

Everything you may desire is here in **TREMENDOUS ASSORTMENTS**

Exquisite Long GOWNS SHORT DRESSES SETS  
TODDLERS DRESSES BOYS SETS  
(Plus Accessories)

Use BANK AMERICA  
Charge Card



Use FIRST NATL.  
Charge Plan

Or USE Our **LAY A WAY PLAN**

## *Rosalie Pulido*

Engalana nuestro ALBUM SOCIAL la distinguida y altamente popular Señorita

### Rosalie PULIDO

Rosalie nació en el estado de COLORADO habiendo radicado en esta ciudad por los pasados 10 años, su escuela primaria la terminó en la vecina ciudad de Gilroy antes de trasladarse a esta, donde graduó de la escuela alta LINCOLN.

Terminó sus estudios en el BUSINESS COLLEGE y en la presente presta sus servicios en la lavandería TROY en calidad de Secretaria.

Rosalie radica en compañía de su madre la Señora Carmen Pulido. Sus pasatiempos favoritos es el desempeño del puesto de Secretaria del CLUB DEL MAR del cual es un activo miembro.

Obtenga su Revista EXCENTRICO  
en las tiendas que aquí se anuncian



## **Farmacia** *Lucero*

### **Especialista en Recetas**

#### **HAIRGROTONE**

El único tónico para el pelo que lleva TRES en UNO. Detiene la CAIDA del PELO, quita la CASPA por completo y ayuda el crecimiento del cabello.

TAMAÑO regular.....\$5.00

#### **RASCALIN**

Para comezones de la piel, rasqueras producidas por la irritación de la sangre, comezones entre los dedos de los pies. No Olvide RASCALIN.

TAMAÑO regular.....\$2.00

*Jose Lucero Canseco*

**CY 7-7258 202 W. SANTA CLARA**





# CLUB San Felipe

## COMMENTS:

Art Ramirez



Club San Felipe will have its first annual dance October 4th at the SES Hall in Santa Clara with Pete Reyes and his Pirinos doing the noise-making.

Also in this affair the newly-composed TRIO LOS CUERVOS will make their musical debut. They will delight the listening audience during the usual intermission. If you failed to read my previous column, the component members of this Trio are the well known ex-vocalist from El Trio Los Cuervos Ray Martinez and Nacho Nanez, a guy who can almost make the guitar shake just by staring at it.... and the third singer is Reyes Balderas, who helps with the coordinating.... being far from being musically inclined myself, I could not tell you who does what in this Trio, but I do know they sound terrific!!!!!!!!!!!!

You don't have to take my word for it, come out to the dance and listen in.

Also don't forget to attend Club San Joaquin's dance September 13th at SES Hall..... the last time I went to one of their tardeadas I had a terrific time.... so I plan to go back for a repeat performance.

Our club is planning a tamale sale in the near future.... more info will be given in the forthcoming column. We are also on the verge of commencing football practice and for this particular sport both courage and initiative is desired. Do we have "courageous" members in our club?..... that we'll find out when football practice commences.

I attended one of the American G.I. Forum meetings and was very much impressed with the way they're carrying on with their future plans.. This Forum will have their first major project tonight by holding their dance at the Veterans Memorial Hall.

In case you're not familiar with this locale, its situated one mile south of Tully Road on McLaughlin Avenue.

Come out and help this non-profit organization get their start.

With Labor Day and Admission Day just around the corner most people are getting set for a riotous time.... just this one little reminder .... If you drive, drink MILK. I've never heard of a cow getting a traffic ticket... for that matter I've never heard of a cow driving a motor vehicle.... well, in any case, if you drive, DON'T DRINK!!!!

In behalf of the club may we offer our deepest condolence to the Cardenas family over the loss of their beloved daughter, Blanca Estela.

In the photo, EL TRIO LOS CUERVOS Nacho Nanez, Ray Martinez, & Reyes Balderas.... music at it's best.....!



## Catholic SUPPLY STORE

### ARTICULOS RELIGIOSOS

ESTATUAS de la Virgen de  
GUADALUPE  
Medallas de Todos los Santos  
Escapularios, Rosarios, Libros  
de Oir MISA  
CUADROS RELIGIOSOS



Mrs. Lee B. Young

CY 5 - 1317 36 W. San Fernando St.

Gleaming Gifts of High Fashion to  
express your sentiments glowingly!

## Diamond CULTURED PEARL Pendants

in solid 10K white gold

|                                                                                                                              |                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Genuine<br/>DIAMOND<br/>+<br/>Cultured<br/>Pearl</p> <p>only<br/><b>\$14<sup>95</sup></b><br/>Easy Terms</p>              | <p>Genuine<br/>DIAMOND<br/>+<br/>3 Cultured<br/>Pearls</p> <p>only<br/><b>\$19<sup>95</sup></b><br/>Easy Terms</p>    |
| <p>2 genuine<br/>DIAMONDS<br/>+<br/>Cultured<br/>Pearl</p> <p>only<br/><b>\$24<sup>95</sup></b><br/>Easy Terms</p>           | <p>3 genuine<br/>DIAMONDS<br/>+<br/>3 Cultured<br/>Pearls</p> <p>only<br/><b>\$29<sup>95</sup></b><br/>Easy Terms</p> |
| <p>4 genuine<br/>DIAMONDS<br/>+<br/>Large<br/>Cultured<br/>Pearl</p> <p>only<br/><b>\$39<sup>95</sup></b><br/>Easy Terms</p> | <p>6 genuine<br/>DIAMONDS<br/>+<br/>Cultured<br/>Pearl</p> <p>only<br/><b>\$47<sup>50</sup></b><br/>Easy Terms</p>    |

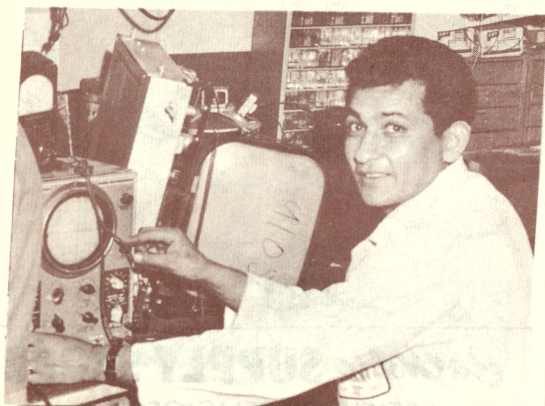
**Paul's CREDIT JEWELERS**

CY 7-0920 72 S. FIRST ST.



# LIDO'S TV

HI - FI  
SERVICE



## RADIO Transistor \$36.95

De la famosa Marca JUPITER en ESPECIAL por solamente \$36.95 (Garantia ABSOLUTA)

TODA CLASE de TELEVISORES Estilos y Modelos Nuevos y Usados SERVICIO de PRIMERA

## REPARACION y VENTA



CY 7-3081 349 WILLOW ST.



LEITER STUDIO

STA. MARGARITA HURTADO

Unio su destino con el Sr.

RICHARD GAMBOA, JR.

en el Santo Sacramento del Matrimonio el dia 18 de Julio del año en curso, en la Iglesia Holy Family de esta ciudad de San Jose. Oficio el Rev. J. A. Peña.



LEITER STUDIO

En la grafica aparece la encantadora Srita. MINNIE RODRIGUEZ momentos despues de haber contraido matrimonio con el joven RALPH MAESTAS el dia 12 deT mes. de Julio en la Iglesia de la Sagrada Familia en esta ciudad de San Jose.

Diga a nuestros Anunciantes que lo vio en el EXCENTRICO

## Ideal BARBER SHOP

### WANTED MASTER BARBER

GUARANTEED SALARY  
and COMMISSION



Nos especializamos en  
TODOS ESTILOS en corte  
de PELO.

Sebastian Hernandez. Prop.

CY 5-2688 70 W. St John St.

## Paul Gonzales

COMPLETE  
NOTARY  
SERVICE



NOTARY PUBLIC

Telephone CL 1 - 1147 Office  
CL 8 - 9253 Home

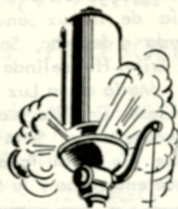
1663 E. SANTA CLARA ST.





Esther Medina

## "It's No Secret"



Back with the latest.... thanks go out to my sidekicks Marge and Pauline who have been keeping you tuned in on the latest happenings during my absence!!!!!!!!!!!!!!

### COMING ATTRACTIONS

Machito due around the middle of September.... Chico Ochoa will be at the Civic the 12th of Sept... Sara Garcia and Emma Roldan Sept. 6th.

### HAPPENINGS

The gang going up to the Copa in Frisco to see Beyardo the sensational congo player.... It took us an hour and a half to find a parking, but like a certain blonde puts it "he's fascinating."

By the way Ben thanks for the ringside table. Emma (Landin) and Paul Bellaumini proud poppas of a baby girl, also tickled over their new arrival is Mr. & Mrs. Bonie Gallo (Mary Michel).... Rudy Moya always collecting girls' phone numbers.... Gil Minjarez playing cowboy on the freeway on his way back from the Sands.... Raul Eichner wants me to print that he was dancing with the handsomest guy at the dance.... HIM!!!!!!!!!!!!

Club Cuatemoc already signed up my buddy Chico Ochoa for their formal dance in Nov.

Rumor that Alvin Valadez flew over a car while riding his motorcycle (bike as Hank Paramo would call it). If it's true we hope you'll be O.K. real soon. (No a todas les pasa!).

August 21st was the engagement day for this popular Mt. View couple, Albert Angeles and Nellie Garcia, Miss Chamber of Commerce of 1958.



David Sierra campaigning for Eleanor Solarez cause he thinks she's "beautiful!"

Armida Acevedo spending every Sat. & Sun. dancing with the tall dark Wyatt Earp!

Jorge Zaragoza (Vigotes) discussing the queen candidates, says he "Everybody's running I think I'll run too!"

Says Marge; "Con vigotes o sin vigotes?"

Introducing Mr. & Mrs. Joe Flores who have been married about a month. They both graduated from San Jose High. Best wishes for a happy marriage.



**Diga a nuestros Anunciantes  
que lo vio en el EXCENTRICO**

## TRAIL'S B. B. Q



*Carmelo Hernandez*

**Barbecued CHICKEN or RIBS 1.35**

COMIDA COMPLETA.....\$1.35

ADECUADO COMEDOR (Anexo)

Para Parties - Recepciones - Bodas

Abierto Diariamente de 11:00 a.m. a 11:00 p.m.

REFRESCOS y CERVEZITAS bien REFRIGERADAS

CY 7 - 0988

Esq. WILLOW y 1ra.



## Día de Santo

Nuestra gentil y bien conocida redactora María de la Luz Sánchez, dió una cena en su residencia 727 S. Almaden Avenue celebrando su día de santo, el día 15 de Agosto próximo pasado. Con tal motivo se dio cita en casa de la escritora un nutrido número de sus amistades a quienes la festejada agasajo con una riquísima tamalada y abundante cena.

Más de sesenta personas estuvieron a felicitar a la Sra. Sánchez, a quien testimoniaron su cariño y alta estimación con flores y bonitos regalos.

La cámara de EL EXCENTRICO captó algunos aspectos de este evento como un estímulo a la labor de María de la Luz en sus columnas, y la dedicación y cariño que pone en sus muy gustadas colaboraciones de la misma. EXCENTRICO se complace en enviarle

De izquierda a derecha; Sr. Richard Y. Sánchez, esposo de nuestra colaboradora, Sr. y Sra. Silvestre Ramírez, Sra. Consuelo Ortiz Lauder, Srita Lupita Minor, Srita Elma Carlota Garza, Sra. María de la Luz Sánchez, Jimmy Lauder, Rvdo. Padre Miguel Bustos de Jalisco, Mexico; Sra. Conchita Acosta, Srita Virginia Ulloa, Sra. Magdalena Ulloa, Sr. José Villagómez, Sra. Julia Meza y Sra. Mercedes Reza.

De izquierda a derecha; Sr. Rafael Reza, Sra. Julita Meza, Sra. Mercedes Reza, Sra. Consuelo O. Lauder, Sra. Margie Ulloa María de la Luz Sánchez, Sr. y Sra. Trinidad Montes de Oca, Sr. Richard Y. Sánchez, Srita. Margarita Meza.

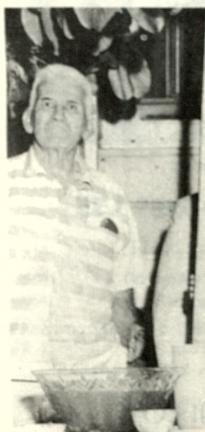
Nuestra redactora quiere agradecer la visita y las felicitaciones de sus amigos de Decoto, Calif. y a los amigos de San Francisco que tambien la felicitaron.

sus felicitaciones más cordiales y sus deseos de que siga cosechando laureles en su brillante carrera literaria.



Brindando alegremente por la felicidad de la Sra. María de la Luz Sánchez, vemos en esta foto de izquierda a derecha, Sr. Rafael Reza, Sra. Julita Meza, Srita. Hermelinda Acosta, nuestra colaboradora Sra. María de la Luz Sánchez, Sra. Mercedes Reza, Sr. José Castillo compatriota de la festejada, Sr. Alejandro Meza, Srita Ernestine Gallegos.

De pte y al fondo el joven Frank Reza, la Sra. Magdalena Ulloa y la Sra. Conchita Acosta.





## Leo's SERVICE STATION

Leo Fassnacht, Owner



Use BANK of AMERICA  
CHARGE PLAN

La Mejor GASOLINA - Aceites

LLANTAS - BATERIAS ACCESORIOS

**Vea a Leo:** Quien le dara el mejor PRECIO  
de PLAZA en una excelente bateria de la famosa marca  
WILLARD con largos años de GARANTIA.

GASOLINA BLANCA PETROLEO  
SOLVENTE PARA LIMPIAR

ABIERTO todos los DIAS de 7 a.m. a 9 p.m.

CY 5-2224

Esq. VIRGINIA y ALMADEN Ave.



## Santa Cruz - Ledesma

En SOLEMNE CEREMONIA civil unieron  
sus destinos la juvenil pareja de

VIRGINIA LEDESMA

y

RALPH SANTA CRUZ

El Sabado 22 de Agosto del año en curso  
a las 8:00 p.m. en la residencia  
103 SUNSET AVE. de esta ciudad  
El juez John Dempsey oficio.

Apadrinaron estaboda; George Santa Cruz  
y la Srita. Anita Gomez.

(Foto Richard Diaz)



**Diga a nuestros Anunciantes  
que lo vio en el EXCENTRICO**

## J. C. PLUMBING CO.

Toda clase de Trabajos de Plomeria

CY 3 - 1269

SERVICIO de 24 HORAS

Nos ESPECIALIZAMOS en REPARACIONES

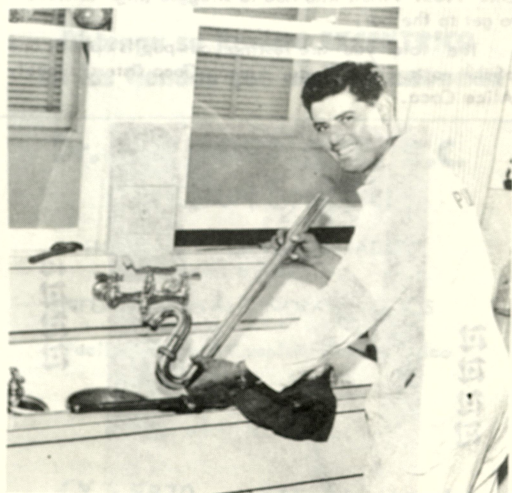
SINKS descompuestos Calentadores de AGUA

ESCUSADOS Instalacion - Reparacion

Toda Clase de PLOMERIA

PRECIOS RAZONABLES

John Castro, Prop.





# Club Riviera



*Gil Minjares*

Oh you poor poor people..... after an absence of a few weeks we have returned to bring you which by now be old news. So this is all we can say-----

As a Mt. View postmaster tells me that KENNY HANSEN is losing some of his points because of too much MARS (nite club) business on Friday nights. LOOK OUT:

Mr. Davilla to bring all you local Cha-Cha enthusiasts MACHITO some part of next month. You have to give Frank credit for trying to bring you people the top bands for your dancing and listening pleasure. Keep your eyes peeled for top attractions at the Rainbow Ballroom.

If you don't see Loni Robello around it's because he didn't want to go to Europe so we put him in a CARE package.

Have I said this before----- about what I heard at a baseball game. Around Bubbles in 80 Days!

I really don't know how to start this, I mean the party we gave to JOSIE CARDONA. Actually it was in gratitude for representing Club Riviera in the CSO contest. It turned out quite a crowd, but it seems everytime I got to talking to somebody hush-hush was the word, or you haven't seen me----- don't tell my old lady I was here, I'm suppose to be over my mother's..... and so on.

But everyone seemed to have a whaling time. Like Nash Pifion who had to struggle (high altitudes) to get to the bar.

The foto you are resting your pupils upon is one of the attractive Cucu, I mean Coca sisters; shapely Alice Coca.



ALICE COCA

ALICE COCA

BONEY VILLEGAS: "At least you can do is play some slow record." (Well, excuse me.)

For all you people who got our invitations to our party a few days late, excuse please. Our Secretary gets a little wacky sometimes and can't remember dates. We apologize. Somebody else said this first: They are always criticizing a male who wears levis pelvis at UCC activities. So Riviera to donate some greenbacks so this fellow can buy himself a Paris belt. Kookie, Kookie, lend me your comb so I can comb the hair on my face because I am a werewolf like Gi Garcia (never shaves).



In the pic: Bert Hermosillo, left; and Charlie Molina at right. Can't recognize the dolls.



## Use su Credito NADA de ENTRE

A la iz. MILT ROSS, Prop. y el atento caballero SAUL MOYA quienes ofrecen la MEJOR ROPA para jovenes y Hombres, a los Precios mas Bajos de Plaza.

**Ropa para Salir y Trabajo**

**ECONOMY Men's STORE**



**57 S. Market St.**



# Fabulas DE Aesopio

222

Eduardo Colman



## El Padre y los 3 Hijos

Un agricultor tenia tres hijos quienes se lo pasaban en rencillas y peleas. A pesar de las muchas amonestaciones del padre, los hijos no hacian caso, y las cosas iban de mal en peor cuando el padre cayo gravemente enfermo.

Poco antes de morir, el agricultor llamo a sus hijos alrededor de su lecho. Ordeno al menor llamado Luis que le trajera una cantidad de varillas de bambu.

Una vez las varillas en su presencia, ordeno al segundo en edad, llamado Juan, que las atara todas juntas.

Hecho esto, ordeno a Pedro, el mayor, un hombre de mucha fuerza que quiebrara el atado. A pesar de todos los esfuerzos que Pedro hiciera, no pudo ni siquiera doblarlos.

Ordeno el padre que Juan y Luis le ayudaran a quebrar el atado pero a pesar del tremendo esfuerzo combinado de los tres hermanos, no pudieron quebrarlo.

El agricultor, en seguida, ordeno a Luis que desatara las varillas y las quiebrase una por una, cosa que el muchacho hizo con toda facilidad.

Señalando el padre las varillas hechas pedazos dijo: "Hijos mios, ahi teneis una demostracion clara de los beneficios que trae la union. Si estais unidos despues de mi muerte nadie podra quebrarlos. Pero desunidos y en constante rencilla cualquiera vendra y os hara pedazos."

A los pocos dias murio el padre. Inmediatamente los tres hijos fueron a las autoridades respectivas para que parcelara en tres partes el rancho que les pertenecia como herencia.

Se hizo la partelacion quedando la parte alta en una parcela, la parte media que contenia arboles frutales en otra y la baja que eran cinco milpas en una tercera.

"A mi me pertenece la parte alta," dijo Pedro. La parte alta era la mas valiosa por cuanto controlaba el agua que necesitaban las otras dos parcelas para su regadio.

"Estas equivocado," dijo Juan. "La parte alta me pertenece a mi por cuanto yo he estado al lado de mi padre todo el tiempo y le he ayudado a trabajar mientras que tu has ido a rodar el mundo y te has gastado la mayor parte de los reditos. Mi padre que en paz descansase tenia que enviarte dinero para sacarte de apuros."

"Yo creo que la parte alta me pertenece a mi," dijo Luis. "Yo soy el menor, y al menor la ley favorece. Reclamo la parte para mi."

Ya se iban a las manos en las discusiones cuando un amigo les aconsejo consultar con un abogado.

Pedro consulto con un abogado quien le dijo que estaba seguro ganarle el pleito.

Juan consulto con un abogado quien le dijo que estaba seguro de ganarle el pleito.

Luis consulto con un abogado quien le dijo que estaba seguro de ganarle el pleito.

Y empezaron las demandas, contra-demandas, escritos y mas escritos, cada uno de los cuales costaba un ojo de la cara. Mientras tanto como ninguno de los hijos sabia a ciencia cierta cual seria la parcela que le tocaria, ninguno trabajo el rancho. Los arboles frutales empezaron a secarse. Las vacas sin mucha alimentacion no daban leche; el terreno, sin cultivarse, empezo a llenarse de maleza y zacate. Las gallinas empezaron a morir. En total, todo un desastre. Y el juicio seguia con escritos y mas escritos, demandas y mas demandas.

Pronto vinieron las contribuciones y no habia dinero para pagarlas. Tuvieron que vender las vacas y los bueyes de trabajo para poder continuar.

Pero ninguno de los tres hijos daba su brazo a torcer. Todos estaban resueltos a quedarse con la parte alta. Finalmente, para pagar otros deudas contraidas en los tres años que ya llevaban de litigio hubieron de vender el rancho.

El dinero en que se vendio alcanzo solamente para pagar deudas y los honorarios de los abogados.

Hoy dia, Pedro, Luis, y Juan estan trabajando como peones en la construccion y demolimiento de edificios, sudan la gota gorda, y estan muy unidos en su desgracia. A veces asi como fuman un cigarrillo, recuerdan a su padre y se lamentan: "Ah, si solo hubieramos escuchado los consejos de nuestro padre, que distinto gallo nos cantaria."

Obtenga su Revista EXCENTRICO  
en las tiendas que aqui se anuncian

**Dr. NOE ARRAZATE, D.C.**  
PRACTICA GENERAL

HORARIO: De LUNES a SABADO  
3:00 p.m. a 7:00 p.m.

ENFERMEDADES de SEÑORAS y NIÑOS

Facilidades para Completo Examen Fisico

X - RAY y LABORATORIO

CONSULTA GRATIS

A Personas Necesitadas.

CY 5-8870

565 Almaden Ave.





*Dave Sierra*



## FLASH

### EXCENTRICO MOVES TO NEW HOME!

With this issue of *El Excentrico* a milestone is attained in the publishing career of Mr. Humberto Garcia, publisher, owner, photographer, typesetter, engraver, etc. of this publication.

The forthcoming issues of *Excentrico* will emanate from the new plant at 195 Devine Street, corner of Terraine.

Expansion of the magazine has been a dream of Mr. Garcia for many years and we are most happy to announce that his dreams have proven fruitful.

You can look forward to a newer, more exciting, and bigger *EXCENTRICO* in the very near future.

## CRASH

Pictured is Alvin Valadez, undoubtedly one of the more intrepid young men in the city.

Alvin has the dubious distinction of having been involved in two wrecks in two weeks, surviving both with little damage.

Buy a Horse Alvin, if you can't see the other cars, I know damned well the Hoss Can!!!!



### CLUB GARDENIA CELEBRATES 10th ANNIVERSARY

The Gardenia Club of Gilroy celebrated their 10th anniversary with a big dance at Wheeler Auditorium on August 30, 1959.

We would like to thank the Gardenia Club for the personal invitation extended, and at the same time apologize for not going. Thank you!

We want to wish you the best of luck and may you enjoy ten more years of continued success in every endeavor! Best of luck.

### JAMES F. BOCCARDO TO HOST COCKTAIL PARTY

A cocktail and buffet dinner will be held at the home of James F. Boccardo, prominent San Jose attorney, on September 12, 1959 in honor of Mexican Consul General Adolfo Dominguez and his wife.

Expected to attend are top city and state officials and consuls of many Central and South American nations.

Arranging the social function, expected to be the outstanding event of its type this year, is Comision Honorifica Mexicana public relations man Hank Parnamo.

### FROM THE MAILBOX:

Dear Dave,

It may be hard to believe that I, a Hollywood actor, should be victim of an inferiority complex.

It's the truth! Everytime I'm introduced to someone and I mention that my name is Buster Crabb, the other party breaks out in laughter. This is very depressing to me. Do you think that Buster Crabb is a funny name for a movie star?

Buster Crabb,  
WARMER BROS. STUDIO

Dear Buster,

Buster Crabb? Ha! Ha! Ha! Ha! Ha! Ha! Ha!

Dave Sierra,  
Cucamonga, Cal.

### MEDAL OF HONOR WINNER RUDY HERNANDEZ HONORARY GRAND MARSHAL OF 13th PARADE

Congressional Medal of Honor winner Rudy Hernandez of Fresno, California, will be the honorary Grand Marshal of the Comision Honorifica Mexicana parade on September 13th.

Hernandez was awarded his CMH for bravery in the Korean War by President Harry S. Truman.

Pictured below are Socorro Dominguez and Bob Garcia, married on July 4th, 1959 in Visalia.

The only other persons of the wedding party that are familiar are Charlie Garcia, Bob's brother, (3rd from right), and Ray Rivera (El Churris) at far right.



### NOTE\*

The article on the CLUB GENIE football team was omitted because the subject is covered rather thoroughly by Joe J. Rodriguez in the Genie column.



## Ida's TUXEDO RENTAL



IDA SPADAFORE, Prop.

ABIERTO: Lunes y Jueves

Hasta las 9:00 p.m.

Resto de la Semana:

8:00 a 7:30 p.m.

SABADOS

Hasta las 6:00 p.m.

RED, WHITE, BLUE

Dinner Jacket  
and Pants

Includes Shirt, Tie  
Cuff Links, Cumberbunds  
Suspenders and Studs

\$7.00

CY 2-9102

174 S. 2nd St.

## Carlos Garabito

JOYERO - RELOJERO

Ofrece un SERVICIO Rapido  
y de PRIMERA en toda Clase  
de REPARACIONES  
de RELOJES y ALHAJAS  
Visite a CHUCK antes de  
comprar Anillos o Relojes  
AHORRARA DINERO



Carlos Garabito, Prop.

CL 1-2410 2215 ALUM ROCK AVE.

## MADAM Zora

ADIVINADORA



Traigame sus Problemas  
y PREOCUPACIONES  
yo se los Solucionare  
AMOR-MATRIMONIO  
TRABAJO-NEGOCIO  
ENFERMEDAD

CY 5-6210

144 S. 2nd. St.

## Jo-Mar BEAUTY SALON

Salón de Belleza Mexicano



Back to School Special *Cold Wave* \$6.50

Esta ESPECIAL es unicamente para NIÑAS de 12 años  
o menores. De LUNES a JUEVES unicamente.

Incluye Cream Shampoo, Corte de Pelo, Cold Wave  
\$ STYLE SET.

JOSEPHINE MONTECINO - MARGARET VASQUEZ  
SERVICIO Los DOMINGOS (Con CITA)

CY 2-2550

385 Delmas Ave.



DIANA MARIE

De cinco meses de edad recibió el Santo SACRAMENTO  
del BAUTISMO el día 9 de Agosto del Año en curso,  
en la Iglesia de Nstra. Sra. de GUADALUPE, adminis-  
tro el Sacramento el Rev. P. Donald McDonald.

Sus padres son Sr. Valente y Maria Luisa Carrasco,  
sus padrinos de pila: Joe Flores y Esperanza Ramirez.



# Angel's AUTO REPAIRS

## Toda Clase de REPARACIONES

El popular mecanico ANGEL GONZALEZ anuncia a todos sus CLIENTES y AMISTADES de su Cambio de DOMICILIO que ahora se localiza en el

2171 ALUM ROCK AVE.

Abierto 7 dias de la Semana incluyendo DOMINGOS

## Fred's SUNLAND SERVICE

FRED WILSON propietario de esta GASOLINERA ofrece un SERVICIO de LUBRICACION de PRIMERA por solamente .....\$1.50 Sorteo de \$3,000 dolares ABIERTO de 7:00 a.m. a 10:00 p.m. diariamente

CL 1 - 3445 2171 ALUM ROCK Ave.



## Dia de Santo

El dia 15 de Agosto proximo pasado celebro el dia de su SANTO la conocida figura literaria Sra. MARIA DE LA LUZ SANCHEZ esposa del charro Hawaiiano Sr. RICARDO SANCHEZ, quien le organizo una concurrida FIESTA en el patio de su residencia 727 Almaden Ave.

Asistieron mas de 60 personas a felicitar a la Sra. Maria de la Luz Sanchez quien recibio innumerables REGALOS y tarjetas de felicitacion.

Se le obsequio a la concurrencia con una deliciosa TAMALADA roceada con algunas botellas de VINO de MESA.

La grafica capta a DAVID E. SIERRA asistente editor de EXCENTRICO haciendo un brindis por la felicidad y largos años de dicha para la festejada.



**Obtenga su Revista EXCENTRICO**  
en las tiendas que aqui se anuncian

## PAYLESS CLEANERS

SKIRTS - PANTS  
Shirts - Blouses

& REWEAVING  
SHOP

59c

99c

SUITS - ROBES  
Dresses - Top Coats

## COMPLETE LAUNDRY SERVICE

Dress Shirts 24c Bed Sheets 14c

GARMENT REWEAVING  
MOTH HOLES  
CIGARRET BURNS

TEARS  
SPECIALIZING IN  
Chesterfields and Rugs



CY 4-8231

297 N. 1st. St. Rosie & Arnold Hidrogo, Props.



## Celebro 7to Aniversario

De lo más brillante y bien organizada resultó la gran celebración que la Sociedad Progresista Mexicana, LOGIA AMADO NERVO Numero 54, llevó a efecto el amplio y elegante IES Hall en el 1401 de la calle Santa Clara en esta ciudad de San José, Calif., el día 20 de Junio de 1959 con motivo de su Séptimo Aniversario.

Debo hacer a los lectores la aclaración de que mi ausencia temporal de esta ciudad por motivo de mis vacaciones me habían impedido reseñar este brillante evento social que bien merece ser reseñado por la dedicación y el esmero que la directiva de esta Logia puso en su preparación, esfuerzos que naturalmente culminaron en un éxito rotundo que la hace credora a las justas felicitaciones de nuestra colonia.

A las dos de la tarde comenzó a servirse una rica y bien condimentada comida, acuyos finales el maestro de ceremonias y Delegado de la misma Logia el conocido fotógrafo de las estrellas, Mike Bravo que con preeminencia aparece en las fotos que estamos publicando como una reminiscencia de ese festival, hizo la presentación de los oficiales quienes son por orden de colocación de izquierda a derecha:

Mrs. Frances Galicia, Pro-Secretaria  
Mr. Rafael Reza, Presidente de Festejos  
Mrs. Mercedes Reza, Guardián  
Mrs. María Frías, la Vocal  
Mr. Manuel Canales, 2o Vice-Presidente



Mr. Lucio Bernabé, 1er Vice-Presidente  
Mr. Conrado Villareal, Presidente  
Mr. Miguel Bravo, Delegado y Maestro de Ceremonias.

Como ya hemos dicho, el Presidente de festejos desplegó una gran actividad en el desempeño de su cometido. Uno de los detalles que hicieron más agradable esta gran fiesta, fue el ambiente cordial y la franca alegría de que todos disfrutaron así en el banquete, como en el grandioso y concurridísimo baile que amenizaron Beto Torres y sus Alegres.

## SERVICIO en el COMEDOR

EL MICHOACAN cuenta con un AMPLIO y (Air-Conditioned) COMEDOR con capacidad para 50 personas, en caso de que Ud. no desee comer en su AUTO.

Ademas: Toda clase de ANTOJITOS MEXICANOS  
Tamales - Enchiladas - Tostadas - Hot Dogs etc.

## GRATIS, FRITOS!

Con todas sus ordenes se le regalan  
Tostaditas con su QUESO.



Aurelio Amescua  
PROP.

## EL Michoacan No 1

ESPECIALIDAD:  
Ordenes para  
BANQUETES

Se localiza en el centro  
de San Jose.  
CY 5-9585 42 Post St.

CL 1-9975

2750 Alum Rock Ave.



# TEATRO **LIBERTY**

*Tony D. Maria*  
GERENTE

**CYpress 7-1456 67 S. Market St. San Jose, Cal.**



**" SEÑORITAS "**

Christian Martel - Ana Bertha Lepe - Sonia Furio

**Miercoles 9 de Septiembre**



**" EL CRISTO NEGRO "**

Rosa CARMINA y Raul MARTINEZ